

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## HORTICULTURE DEPARTMENT

State dang atanga thlai leh thei lak luh endikna chungchang.

**Pu H. GINZALALA** to ask -

**Prof. LALNILAWMA**, Minister,  
Horticulture Department to reply -

\*1. Will the Hon'ble Minister for Horticulture Department be pleased to state –

(a) State pawn atanga thlai leh thei kan lakluh te hi a him leh himloh endik a ni thin em?

State pawn atanga thlai leh thei lakluh leh endik hi Horticulture Department hmalakna hnuaiah a awm loh avangin a him leh him loh endik chungchangah Horticulture Department chuan hriat a nei lo.

(b) Endik a nih loh chuan thalai lehkha thiam zawk te tan eizawna ni pahfawmin Chemical Testing Laboratory siam sak a, hma an lo lak ve theih dan system duanchhuah a tha em?

Thlai leh thei lak luh him leh him loh endikna Pesticide Residue Analysis Laboratory siam tura hmalakna duanchhuah hi thil tha tak niin kan hria.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*Lh\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**SOCIAL WELFARE, TRIBAL AFFAIRS, WOMEN & CHILD  
DEVELOPMENT DEPARTMENT**

PMAAGY chungchang.

**Pu K. LALDAWNGLIANA** to ask-

**Pi LALRINPUII**, Minister, Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department to reply -

\*2. Will the Hon'ble Minister for Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department be pleased to state -

(a) PMAAGY hnuaiah, ( 2023 to 2024 ) Mizoram Khaw hrang hrang a hna thawh te bill hi Central Sorkar in State Sorkar kutah a pe tawh em ?

Pe tawh e.

(b) A pek tawh chuan, Finance Department in pawisa an dawn ni/ date min hrih thei em ?

Ministry of Tribal Affairs atangin ni 04.01.2024 ah State sawrkar hnenah pawisa pek a ni.

(c) Bill hi hnathawk tute hnenah eng tikah nge pek in tum ?

Mizoram Treasury in pawisa an release hunah pek tum a ni.

(d) In pe thei dawn tawh em ?

Mizoram Treasury in pawisa an release hunah pek tum a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**HOME DEPARTMENT**

Vairengte leh Assam ramri chungchang.

**Pu LALRINTLUANGA SAILO**  
to ask –

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home  
Department to reply -

\*3. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state -

(a) Assam State nen a kan ramri, Vairengte side ah Assam Sorkar-in kawngpui sial in hma a rawn la tih Sorkar hian a hria em?

State 2 (pahnih) ten ramri a kan pawm chin a inang lo a. Ram neitu zawk ni a kan inchhal ve vena hmunah Assam Sorkar-in Assam Police Camp panna tur kawngah hma an la tih hriat a ni.

(b) Sorkar-in hria nise eng angin nge hma a lak?

Kolasib District thuneituten a hmunah kal chilhin an endik nghal a, kawng sialsa an siam tih hmuh a ni a, an hna leh an hmalaknate chawlh tir nghal tura hriattir an ni a. Tin, DC, Kolasib-in lekhka dated 31.07.2024 hmangin DC Cachar leh DC Hailakandi hnenah status quo bawhchhe lo tur leh an hmalaknate titawp nghal turin a hriattir a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*N\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## HOME DEPARTMENT

Assam Rifles insawn chungchang.

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**  
to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply -

\*4. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state-

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| (a) | Ministry of Home Affairs in AR insuan chhuak turin thuthlukna an siam tawh thu Mizoram sorkar a rawn hriattir tawh em? | Ministry of Home Affairs hian Mizoram sorkar ah AR insuan chhuak tur in a hriattir tawh.      |
| (b) | Hriattirna a lo tichhuah tawh chuan a ni, thla leh kum min hrih thei em?   | Ministry of Home Affairs hian ni 19.02.2019 ah leh ni 11.03.2020 ah te hriattirna a tichhuak. |
| (c) | A notification copy min pe tel bawk la.  | Copy thil tel a ni e.   |

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*Lh\*\*\*

\*4.

सुभाष कर्मा शर्मा  
संयुक्त सचिव (II)  
**S. K. SHAHI**  
SECRETARY (POLICE-II)



भारत सरकार  
गृह मंत्रालय  
नॉर्थ ब्लॉक, नई दिल्ली-110001  
GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF HOME AFFAIRS  
NORTH BLOCK, NEW DELHI-110001

214

F. No. 27013/02/2019.PF.IV

Dated: 11<sup>th</sup> March 2020

Dear

Please refer to AR letter dated 17.01.2020 regarding Shifting of Assam Rifles Battalion from Aizawl City to new location Zokhawsang (Mizoram).

2. The matter has been examined in this Ministry in consultation with Government of Mizoram. In this regard, Government of Mizoram vide their letter dated 27.02.2020 (copy enclosed) has informed that most of the issues raised by Assam Rifles have been settled and any minor issue left over would be addressed suitably.

3. In view of the above confirmation by the State Government, shifting of Assam Rifles Units viz. Sector Hqrs, Bn Hqrs from Aizawl City to a new location Zokhawsang (Mizoram) may be intimated by 31.03.2020 and completed before the onset of Monsoon in the month of May, 2020.

4. You are, therefore, requested to complete the process of shifting and submit a compliance report in the matter.

With regards,

PB of Addl. Secretary  
Home Department  
Receipt No. 186  
Date: 24/3

P.B. of Secretary  
Home Department  
Receipt No. 1904  
Date: 24/3/20

Yours sincerely,  
  
(S. K. Shahi)

Secy. Home  
Urgent

**Lieutenant General Sukhdeep Sangwan, SM\*\***  
Director General,  
Assam Rifles,  
Shillong-793010  
(Through Assam Rifles Liaison Office, MHA, North Block).

Recd. 7477  
Date 30/3/20

Copy to: Chief Secretary, Government of Mizoram.

(S. K. Shahi)

CHIEF SECRETARY  
NO. 4819  
DATE 19/3  
G.O.

AS-T

Received today!  
28/3/20  
15/2

24/03/20

050  
24/3/20  
24/3/20  
24/3/20

\*4.

URGENT

F.No. 27013/02/2019-PF.IV (CF-3449062)  
Government of India  
Ministry of Home Affairs  
Police, II Division

North Block, New Delhi.  
Dated, the 19<sup>th</sup> February, 2019

OFFICE MEMORANDUM

Sub: **Shifting of Assam Rifles Units from Aizawl to Zokhawsang.**

The undersigned is directed to refer this Ministry's O.M dated 14.02.2019 enclosing therewith the minutes of meeting presided over by Addl. Secretary (Police) on 07.02.2019 regarding shifting of Assam Rifles Units from Aizawl to Zokhawsang.

2. Assam Rifles is directed to shift the Battalion Headquarters from Aizawl to Zokhawsang by 31.05.2019 and submit action taken report to this Ministry.
3. This issues with the approval of the competent authority.

*(Mukesh)*  
Under Secretary to the Govt. of India  
Tele No. 23892214

To, DG, Assam Rifles Shillong (through LGAR, North Block New Delhi)

Copy to:-  
22/2/19

The Chief Secretary,  
Govt. of Mizoram,  
New Secretariat Complex,  
Aizawl- 796001.

With request to complete the works to provide water supply, electricity and approach roads as per requirement of Assam Rifles by 30.04.2019.

Copy to:-  
PPS to AS(P)

*Handwritten signatures and initials:*  
22/2/19  
22/2/19  
22/2/19  
22/2/19

CHIEF SECRETARY  
No. 5079  
Date: 21/2/19  
GOVT. OF MIZORAM

Home Department  
Govt. of Mizoram  
Receipt No. 7098  
Date 25/2/19  
Home Department  
Govt. of Mizoram  
Receipt No.  
Date

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**HORTICULTURE DEPARTMENT**

Price support chungchang.

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**  
to ask –

**Prof. LALNILAWMA**, Minister,  
Horticulture Department to reply –

\*5. Will the Hon'ble Minister for Horticulture Department be pleased to state-

Tomato, Lakhuihthei leh Sap  
thei te hi Price Support pek ve  
theih a ni em ?

Tun Financial Year 2024 - 2025  
chung hi chuan Tomato,  
Lakhuihthei leh Saptheite hi price  
support pek tura hma lakna a awm  
rih lo.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## AGRICULTURE & FARMERS' WELFARE DEPARTMENT

Mizoram buh thar chungchang.

**Pu V.L. ZAITHANZAMA** to ask -

**Pu P.C. VANLALRUATA**, Minister,  
Agriculture & Farmers' Welfare  
Department to reply -

\*6. Will the Hon'ble Minister for Agriculture & Farmers' Welfare Department be pleased to state –

(a) Kum 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024 chhungin Mizoram-in buh eng zat nge a thar?

Kum 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024 chhunga Mizoram buh thar chhuah zat chu 1,41,725 Metric Tonne (MT) a ni a, kum tina thar zat detail chu a hnuaiiah hian tarlan a ni e.

1) Kum 2021-2022	:	60,881 (MT)
2) Kum 2022-2023	:	58,836 (MT)
3) Kum 2023-2024	:	22,008 (MT)
<b>Total</b>	<b>:</b>	<b>1,41,725 (MT)</b>

(b) Mizoram buh thar hi State pawnah phurh / thawn chhuah thin a ni em?

Mizorama buh tharte hi State pawnah phurh/ thawn chhuah a awm thu Official-in report dawn a ni lo.

(c) Phurh chhuah a nih chuan khawi hmunah te nge phurh chhuah a nih?

Mizorama buh tharte State pawnah phurh/thawn chhuah thu Official-a report dawn a awm loh avangin a phurh chhuahna hmun sawi tur a awm lo.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*N\*\*\*



**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

SASCI hna pek chungchang.

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**  
to ask –

**Pu VANLALHLANA**, Minister,  
Public Works Department to reply -

\*7. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state -

(a) Sorkar hmasaah  
khan Mizoram PWD in dan  
kalhin SASCI Scheme  
hnuaiah hna pek a nei em ?

Sorkar hmasaah khan Mizoram  
PWD in dan kalhin SASCI Scheme  
hnuaiah hna pek a nei lo.

(b) A neih chuan khawi  
hna te nge ?

A chungah chhanna angin, PWD in  
dan kalh a hna pek a nei lo.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## DEPARTMENT OF PERSONNEL & ADMINISTRATIVE REFORMS

Consultant ruat chungchang.

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**

to ask –

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Department of Personnel &  
Administrative Reforms to reply –

\*8. Will the Hon'ble Minister for Department of Personnel & Administrative Reforms be pleased to state-

(a) Education Department leh Land Revenue & Settlement Department a Consultant ruat hi DP & AR atanga rawt nge a Department neitute atanga rawt ?

Education Department leh Land Revenue & Settlement Department-a Consultant ruat na hi Department neitute lam atanga rawtna awm a ni e.

(b) Nge CMO atanga rawtna hi in tan zawk le ?

A chung a chhanna ang hi a ni e.

(c) Sorkarin hlawh leh financial benefits a pek bakah entitlements dang a pek te khawngaihin min hrilh ta che

Hlawh (Fixed honorarium) pek bak hi entitlement dang pek a awm lo.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**FINANCE DEPARTMENT**

Mizoram sum neihzat chungchang.

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**  
to ask –

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
Finance Department to reply -

\*9. Will the Hon'ble Minister for Finance Department be pleased to state -

(a) Ni 7.5.2024 a Mizoram  
Sorkar-in RBI-a cash  
balance a neih zat eng nge?

Ni 07/05/2024-a Mizoram Sorkar-in  
RBI-a cash balance a neih zat chu  
₹104.035 crore a ni.

(b) A cash neih zat lanna  
statement print out min pe  
ta che?

Daily Position as on 07/05/2024 lanna  
transaction print out Annexure ahrawn  
thil tel a ni e.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*N\*\*\*

\*9



## Reserve Bank of India

### CENTRAL ACCOUNTS SECTION, NAGPUR

REF.NO: Ref : CAS.Govt. I / 10/2024-2025

#### FAX MESSAGE

From : General Manager, RBI, CAS, Nagpur

For : The Section Officer, Office of the Accountant ( A n E ) I , Mizoram,  
Government of MIZORAM

Daily Position as on: 07-05-2024

Closing Balance/Minimum Balance *:	20,51,914.86
PAD Tranx.(Debit):	10,39,58,531.00
PAD Tranx.(Credit):	0.00
PAD Mumbai-Loan Servicing Tranx.(Debit):	0.00
PAD Mumbai-Loan Servicing Tranx.(Credit):	0.00
Pad Mumbai GST Transactions (Credit):	0.00
Pad Mumbai GST Transactions (Debit):	23,88,110.00
Agency banks Tranx.(Debit):	0.00
Agency banks Tranx.(Credit):	0.00
Pre-Partial decentralisation tranx:	0.00
Net IGA Adjustment:	10,15,31,617.40
Total IGA Debit:	80,49,53,382.60
Total IGA Credit:	90,64,85,000.00
Maturity of Treasury Bills:	0.00
Rediscounting of TBills:	0.00
Grant of W&M Advances:	0.00
Investment in Treasury Bills:	80,48,82,854.60
Repayment of W&M Advances:	0.00
Treasury Bills Holding:	103,83,00,000.00
WMA Outstanding:	0.00
Special Drawing Limit:	57,27,00,000.00
Normal WMA Limit:	191,00,00,000.00
<b>Tot. Amount of Overdraft Availed(-)*:</b>	<b>0.00</b>

p. Regional Director

Note: In Case no confirmation is received within 15 Days of receipt, the Balance advised by Reserve Bank of India will be treated as Correct and Final.

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**SCHOOL EDUCATION DEPARTMENT**

Casual Teacher chungchang.

**Pu K. LALDAWNGLIANA** to ask –

**Dr. VANLALTHLANA**, Minister,  
School Education Department to  
reply -

\*10. Will the Hon'ble Minister for School Education Department be pleased to state –

(a) Casual Teacher engzah  
nge lak an nih tawh ?

Casual Teacher lak tawh zat chu:-  
1) High School ah - 350  
2) Middle School ah - 371  
3) Primary School ah - 648  
**A vaiin - 1369**

(b) Lak belh tumna a la awm  
em ?

Tun dinhmunah Casual Teacher,  
High School leh Middle School lak  
belh tumna a awm rih lova, Primary  
erawh hi chu la ngaihtuah mek a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**TRANSPORT DEPARTMENT**

Two-Wheeler Taxi Permit chungchang.

**Pu K. LALDAWNGLIANA** to ask –

**Pu VANLALHLANA**, Minister,  
Transport Department to reply -

\*11. Will the Hon'ble Minister for Transport Department be pleased to state –

(a) Sorkar thar hnuai ah Aizawl khawpui a Service tur Two Wheeler Taxi Permit pek chhuah tumna a awm em ?

Tun dinhmunah Aizawl khawpuia service tur Two Wheeler Taxi permit pek chhuah tumna emaw tum lohna emaw a awm lova, zir chian mek a ni.

(b) Awm sela engzat nge pek chhuah tum a nih ?

Zir chian mek a ni e.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**POWER & ELECTRICITY DEPARTMENT**

Electric chhit man chungchang.

**Pu RAMTHANMAWIA** to ask –

**Pu F. RODINGLIANA,**  
Minister, Power & Electricity  
Department to reply –

\*12. Will the Hon'ble Minister for Power & Electricity Department be pleased to state-

(a) Tun dinhmun ah Mizoram Sorkarin Electric chhit man bat a nei em ?

Nei e.

(b) Eng zat nge a bat ?

₹ 134.90 Crores  
(Cheng Vaibelchhia 134.90)

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**POWER & ELECTRICITY DEPARTMENT**

Power chungchang.

**Pu LALCHHUANTHANGA**

to ask –

**Pu F. RODINGLIANA**, Minister,

Power & Electricity Department to

reply –

\*13. Will the Hon'ble Minister for Power & Electricity Department be pleased to state-

Power kan intodelhna tura hmalakna eng te nge kan neih ?

Tun dinhmun a Power kan intodelhna tura hmalakna awm te chu a hnuaia tarlan te hi a ni:-

1) Tuirini HEP - 24MW

2) Tlawng HEP

3) Tuivai HEP

Solar Power siamchhuahna tur Thenzawl Solar Power Plant- 10MW Power pechhuak thei tura duan pawh thawh zawh thuai beisei a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*



**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**HOME DEPARTMENT**

Mizoram leh Assam ramri buai chungchang.

**Pu LALRINSANGA RALTE**  
to ask –

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply –

\*14. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

1<sup>st</sup> January - 20<sup>th</sup> August, 2024  
inkarah hian Mizoram leh Assam  
ramri buai avanga Status quo  
chhungah Assam Sorkarin hmalak  
zuina a nei em ?

Aw nei e. Status quo huam  
chhungah hian Assam lam hian  
hma an la tih hriat a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT**

ZMC chungchang.

**Pu H. LALZIRLIANA** to ask -

**Pi LALRINPUII**, Minister, Health &  
Family Welfare Department to reply -

\*15. Will the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare Department be pleased to state –

(a) ZMC hi tih ral tumna emaw PPP mode a operate tumna Sorkar hian a nei em?

ZMC hi tun dinhmun ah tih ral tumna emaw PPP mode a operate tumna Sorkar in a nei lo.

(b) ZMC ah hian tun dinhmunah ICU bed engzat nge awm?

ZMC ah hian tun dinhmunah ICU Bed awmzat chu a hnuai a mi ang hi a ni.

General ICU – 13

NICU – 6

**Total – 19**

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*N\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## HOME DEPARTMENT

Kuhva rah bo chungchang.

**Pu K. LALDAWNGLIANA**  
to ask –

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home  
Department to reply –

\*16. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state -

Kolasib DC leh SP ten dan lo a phurh luh Burma kuhva rah an man sa, godown a an hren bag 5741 bo ta chungchangah thubuai ziah luh a ni em ?

Vairengte chhehvel godown hrang hrang atanga Kuhva rah ro bag bo zat hi bag **5741** ni lovin bag **5849** zawk a ni a. Heng kuhva bag bo te hi Sorkar man sa ni lovin Sorkar-in kut a thlak hma a kuhva neitute nia hriatin an lakchhuah a nih avangin hemi chungchangah hian thubuai ziah luh a ni lo.

Amaherawhchu Vairengte chhehvela kudam Sorkar-in a khar hnu hian kudam pakhat atangin kuhva bag 15 a bo tih hriat a ni a. Hemi chungchangah hian Vairengte Police Station ah thubuai ziah luh ni in thil sual titu ni a puh pawh man a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**HIGHER & TECHNICAL EDUCATION DEPARTMENT**

NIT Campus chungchang.

**Pu LALCHHUANTHANGA** to ask - **Dr. VANLALTHLANA**, Minister,  
Higher & Technical Education  
Department to reply -

\*17. Will the Hon'ble Minister for Higher & Technical Education Department  
be pleased to state –

- |     |  |  |
|-----|--|--|
| (a) | NIT Campus dinna turin<br>Forest Clearance final<br>approval hmuh a ni tawh<br>em? | NIT dinna turin Forest Clearance final<br>approval hmuh a la ni lo. In-Principle<br>(Stage-I) approval hmuh tawh a ni. |
| (b) | Hmuh lo ni se hmalakna in a<br>thlen chin min hrih thei em?                        | A chungang sawi ang khian.   |

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*Lh\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**SOCIAL WELFARE, TRIBAL AFFAIRS, WOMEN &  
CHILD DEVELOPMENT DEPARTMENT**

Mitthi ruang phurh chungchang.

**Pu H. LALZIRLIANA** to ask –

**Pi LALRINPUII**, Minister, Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department to reply -

\*18. Will the Hon'ble Minister for Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Department be pleased to state –

Mitthi ruang phurhna man/senso hi engtik atangin nge sorkar hian apek theih ang?

Ruang phurhna man pek dan tur leh a kaihhraina duan mek a ni a, September, 2024 thla atanga hman tan theih turin ruahmanna kalpui a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*Lh\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Third Session : August, 2024.  
For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

**FINANCE DEPARTMENT**

Mizoram Development Bank chungchang.

**Pu LALRINTLUANGA SAILO** } to ask **Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
**Pu RAMTHANMAWIA** } Finance Department to reply –

\*19. Will the Hon'ble Minister for Finance Department be pleased to state -

(a) Mizoram Sorkar thar hian Development Bank a din ta em ?

Mizoram Sorkar thar hian Development Bank a la din rih lo.

(b) Din nise eng nge Sorkar hmalakna-in a thlen chin ?

Year of consolidation kan la hman mek avangin hmalak a la ni lo.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*C\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Third Session : August, 2024.

For answer on Tuesday, the 20<sup>th</sup> August, 2024.

## HOME DEPARTMENT

Lengpui Police Outpost chungchang.

**Pu H. LALZIRLIANA** to ask –

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home Department to reply -

\*20. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state -

(a) Sorkar hmasain Lengpuia Police Outpost awm tur a ruahmanna a lo siam kha tunah enge a dinhmun chiah min hrilh thei em?

Sorkar hmasain Lengpuia Police Outpost awm tur a ruahmanna a lo siam tawh chu tihhlawhtlin tuma hmalak mek zel a ni.

(b) A hmun leh hma tur tih fel a ni tawh em?

A hmun leh hma tur hi tih fel a la ni lo.

(c) Ni lo ta se engtikah nge a hmun hma tih fel a nih ang?

A hmun leh hma tih fel hun tur sawi theih a ni rih lo.

(d) A hmun hma ti fel turin sorkarin hmalakna a nei reng em?

A hmun hma ti fel tur hian sorkarin hma a la reng a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*N\*\*\*